Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2023/2703

5.12.2023

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/2703

zo 4. decembra 2023,

ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 udeľuje autorizácia Únie pre samostatný biocídny výrobok „EuLA oxi-lime 23“

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní ([1]), a najmä na jeho článok 44 ods. 5 prvý pododsek,

keďže:

(1) Spoločnosť European Lime Association aisbl predložila 29. marca 2018 v súlade s článkom 43 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 Európskej chemickej agentúre (ďalej len „agentúra“) žiadosť o autorizáciu Únie pre samostatný biocídny výrobok s názvom „EuLA oxi-lime 23“, ktorý patrí medzi výrobky typu 2 a 3 opísané v prílohe V k uvedenému nariadeniu, a poskytla písomné potvrdenie o súhlase príslušného orgánu Francúzska s tým, že žiadosť vyhodnotí. Žiadosť bola zaregistrovaná v registri pre biocídne výrobky pod číslom BC-VJ038509-19.

(2) Výrobok „EuLA oxi-lime 23“ obsahuje ako účinnú látku oxid vápenatý (pálené vápno), ktorý je zaradený do zoznamu schválených účinných látok Únie uvedeného v článku 9 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 pre výrobky typu 2 a 3.

(3) V súlade s článkom 44 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 hodnotiaci príslušný orgán predložil agentúre 13. decembra 2021 hodnotiacu správu a závery svojho hodnotenia.

(4) V súlade s článkom 44 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 agentúra predložila Komisii 5. júla 2022 svoje stanovisko ([2]), návrh zhrnutia charakteristík biocídneho výrobku (*summary of the biocidal product characteristics* – SPC), pokiaľ ide o výrobok „EuLA oxi-lime 23“, a záverečnú hodnotiacu správu o tomto samostatnom biocídnom výrobku.

(5) Agentúra vo svojom stanovisku dospela k záveru, že „EuLA oxi-lime 23“ je biocídny výrobok v zmysle článku 3 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 528/2012, že mu možno podľa článku 42 ods. 1 uvedeného nariadenia udeliť autorizáciu Únie a že pri súlade s návrhom zhrnutia charakteristík biocídneho výrobku spĺňa podmienky stanovené v článku 19 ods. 1 uvedeného nariadenia.

(6) V súlade s článkom 44 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 agentúra predložila Komisii 18. júla 2022 návrh zhrnutia charakteristík biocídneho výrobku vo všetkých úradných jazykoch Únie.

(7) Komisia súhlasí so stanoviskom agentúry, a preto sa domnieva, že je vhodné udeliť autorizáciu Únie pre samostatný biocídny výrobok „EuLA oxi-lime 23“.

(8) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre biocídne výrobky,

([1]) Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1.

([2]) *ECHA opinion of 14 June 2022 on the Union authorisation of 'EULA OXI-LIME 23'* (Stanovisko agentúry ECHA zo 14. júna 2022 k autorizácii Únie pre samostatný biocídny výrobok „EULA OXI-LIME 23“), (ECHA/BPC/342/2022), https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Spoločnosti European Lime Association aisbl sa udeľuje autorizácia Únie s autorizačným číslom EU-0028963-0000 na sprístupnenie biocídneho výrobku „EuLA oxi-lime 23“ na trhu a jeho používanie v súlade so zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku stanoveným v prílohe.

Autorizácia Únie je platná od 25. decembra 2023 do 30. novembra 2033.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. decembra 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Zhrnutie charakteristík biocídneho výrobku

EuLA oxi-lime 23

Výrobky typu 2 – Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá (dezinfekčné prostriedky)

Výrobky typu 3 – Veterinárna hygiena (dezinfekčné prostriedky)

Číslo autorizácie: EU-0028963-0000

Číslo položky v R4BP: EU-0028963-0000

1. **ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE**

1.1. **Obchodný názov (názvy) výrobku**

Obchodný názov	EuLA oxi-lime 23

1.2. **Držiteľ autorizácie**

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov/Meno	European Lime Association aisbl
	Adresa	c/o IMA-Europe aisbl, Rue des Deux Eglises 26 box 2, B-1000 Brussels Belgicko
Číslo autorizácie	EU-0028963-0000	
Číslo položky v R4BP	EU-0028963-0000	
Dátum autorizácie	25. december 2023	
Dátum skončenia platnosti autorizácie	30. november 2033	

1.3. **Výrobca (výrobcovia) výrobku**

Názov výrobcu	Cal Industrial SL
Adresa výrobcu	Pedro I, 19-21 31 007 Pamplona Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Pedro I, 19-21 31 007 Pamplona Španielsko

Názov výrobcu	Calera de Alzo, S. L.
Adresa výrobcu	Postal number: 20.268, Egileor auzoa, 101. Altzo (Guipúzcoa), 20.268 Altzo (Guipúzcoa) Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Egileor auzoa, 101. Altzo, 20.268 Altzo (Guipúzcoa) Španielsko

Názov výrobcu	Caleras de San Cucao, S.A.
Adresa výrobcu	Agüera s/n 33425, - San Cucao de Llanera Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Agüera s/n 33425, - San Cucao de Llanera Španielsko

Názov výrobcu	Cales Pascual S.L.
Adresa výrobcu	C/ Cura Bau, 15, 46112 Valencia Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Ctra. Valencia-Ademuz, KM 9.3. Paterna, KM 9.3 Valencia Španielsko

Názov výrobcu	CalGov
Adresa výrobcu	Carretera Fuente, Apartado 2, 41 560 Estepa Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Carretera Fuente, Apartado 2, 41 560 Estepa Španielsko

Názov výrobcu	Carmeuse Chaux
Adresa výrobcu	215 route d'Arras, 62320 Bois Bernard Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	215 route d'Arras, 62320 Bois Bernard Francúzsko

Názov výrobcu	Carmeuse Czech Republic s.r.o.
Adresa výrobcu	Mokrá 359, Mokrá, 664 04 Mokrá, Česká republika
Miesto výrobných priestorov	závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359, 664 04 Mokrá, Česká republika

Názov výrobcu	Carmeuse Holding Srl
Adresa výrobcu	Str.Carierei Nr.127A, 500047 Brasov Rumunsko
Miesto výrobných priestorov	Str Garii 2, 135100 Fieni Rumunsko Str Principala 1, 337457 Com. Soimus Rumunsko Valea Mare Privat, 117805 Campulung Rumunsko

Názov výrobcu	Carmeuse Hungaria kft
Adresa výrobcu	HRSZ 064/1, 7827 Beremend Maďarsko
Miesto výrobných priestorov	HRSZ 064/1, 7827 Beremend Maďarsko

Názov výrobcu	Carmeuse SA
Adresa výrobcu	Rue du Château 13a, 5300 Seilles Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Rue de Boudjesse 1, 5070 Aisemont Belgicko Rue du Val Notre Dame 300, 4520 Moha Belgicko Rue du Château 13a, 5300 Seilles Belgicko

Názov výrobcu	Carmeuse Slovakia s.r.o.
Adresa výrobcu	-, 04911 Slavec Slovensko
Miesto výrobných priestorov	závod Vápenka Košice, Vstupný areál U.S. Steel, 04454 Košice Slovensko závod Vápenka Slavec, Slavec 179, 049 11 Slavec Slovensko

Názov výrobcu	Carrières et Chaux Balthazard et Cotte
Adresa výrobcu	Rue du Pra Paris, 38360 Sassenage Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Rue du Pra Paris, 38 360 Sassenage Francúzsko

Názov výrobcu	Carrières et fours à chaux de Dugny
Adresa výrobcu	B.P.1, 55 100 Dugny-sur-Meuse Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	B.P.1, 55 100 Dugny-sur-Meuse Francúzsko

Názov výrobcu	Cementos Tudela Veguín, S.A.U.
Adresa výrobcu	CL Argüelles 25, 33003 Oviedo Asturias Španielsko
Miesto výrobných priestorov	CL Tino Casal, s/n., 33910 Tudela Veguín, Asturias Španielsko

Názov výrobcu	Chaux de Boran
Adresa výrobcu	Route de Boran, 60 640 Précy-Sur-Oise Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Route de Boran, 60 640 Précy-Sur-Oise Francúzsko

Názov výrobcu	Chaux de Bretagne
Adresa výrobcu	-, 53600 Evron Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	-, 53600 Evron Francúzsko

Názov výrobcu	Chaux de Provence
Adresa výrobcu	Ancien Chemin de Martigues, 13 160 Châteauneuf Les Martigues Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Ancien Chemin de Martigues, 13 160 Châteauneuf Les Martigues Francúzsko

Názov výrobcu	Chaux et Dolomies du Boulonnais
Adresa výrobcu	Rue Jules Guesde, 62 720 Réty Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Rue Jules Guesde, 62 720 Réty Francúzsko

Názov výrobcu	Chaux de la Tour
Adresa výrobcu	1 chemin des Chaux de la Tour, 13 820 Ensues La Redonne Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	1 chemin des Chaux de la Tour, 13 820 Ensues La Redonne Francúzsko

Názov výrobcu	Clogrennane Lime LTD
Adresa výrobcu	Clogrennane Lime LTD, Clogrennane, R93 EV26 Carlow Írsko
Miesto výrobných priestorov	Clogrennane, R93 EV26, Ireland Carlow Írsko

Názov výrobcu	Dumont-Wautier
Adresa výrobcu	Rue la Mallieue, 95, B-4470 Saint-Georges-sur-Meuse Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Rue la Mallieue, 95, B-4470 Saint-Georges-sur-Meuse Belgicko

Názov výrobcu	Etablissement Leon Lhoist
Adresa výrobcu	Usine de On-Jemelle, 6900 Marche-en-Famenne Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Usine de On-Jemelle, 6900 Marche-en-Famenne Belgicko

Názov výrobcu	Européenne des Chaux et Liants
Adresa výrobcu	2745 route du Bugey, CS22015, 38307 Bourgoin-Jallieu Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Usine de Duin, 38460 TREPT Francúzsko

Názov výrobcu	Lhoist Bukowa Sp. z o.o.
Adresa výrobcu	Bukowa, ul. Osiedlowa 10, 29-105 Krasocin Poľsko
Miesto výrobných priestorov	Bukowa, ul. Osiedlowa 10, 29-105 Krasocin Poľsko

Názov výrobcu	Lhoist Central Europe / Lhoist Česká republika a Slovensko Vápenka Čertovy schody a.s
Adresa výrobcu	Tmaň 200, 267 21 Tmaň Česká republika
Miesto výrobných priestorov	Tmaň 200, 267 21 Tmaň Česká republika

Názov výrobcu	Lhoist Faxe Kalk A/S
Adresa výrobcu	Hovedgaden 13, 4654 Faxe Ladeplads Dánsko
Miesto výrobných priestorov	Nordkajen 17, 7100 Vejle Dánsko Gl. Strandvej 14, 4640 Faxe Dánsko

Názov výrobcu	Lhoist France Ouest
Adresa výrobcu	15 rue Henri Dagallier, 38 100 Grenoble Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	15 rue Henri Dagallier, 38 100 Grenoble Francúzsko

Názov výrobcu	Lhoist UK Ltd
Adresa výrobcu	Hindlow, Buxton, SK17 OEL Derbyshire Spojené kráľovstvo
Miesto výrobných priestorov	Hindlow, Buxton, Derbyshire, SK17 OEL Derbyshire Spojené kráľovstvo

Názov výrobcu	Lusical
Adresa výrobcu	Valverde, 2025-201 Alcanede Portugalsko
Miesto výrobných priestorov	Valverde, 2025-201 Alcanede Portugalsko

Názov výrobcu	Nordkalk AB
Adresa výrobcu	Box 901, SE-731 29 Köping Švédsko
Miesto výrobných priestorov	Nordkalk AB, Köping, Kungsängsvägen 22, SE-731 36 Köping Švédsko Nordkalk AB, KPAB Storugns Lärbro, Lärbro Storugns 2741, SE-624 53 Lärbro Švédsko

Názov výrobcu	Nordkalk AS
Adresa výrobcu	Faehlmanni tee 11A, Rakke, 46 301 Lääne-Virumaa Estónsko
Miesto výrobných priestorov	Faehlmanni tee 11A, Rakke, 46 301 Lääne-Virumaa Estónsko

Názov výrobcu	Nordkalk Oy Ab
Adresa výrobcu	Skräbbölevägen 18, 21600 Pargas Fínsko
Miesto výrobných priestorov	Nordkalk Oy Ab, Louhi, Louhi, Fi-57100 Savonlinna Fínsko Nordkalk Oy Ab, Tytyri, Tytyrinkatu 7, Fi-08100 Lohja Fínsko Nordkalk Oy Ab, Pargas, Kalkhamnsvägen 5, 21600 Pargas Fínsko

Názov výrobcu	Pigeon Chaux SAS
Adresa výrobcu	29 Rue des Ruettes, 53410 Saint-Pierre-la-Cour Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	La Hunaudiere, 53480 Vaiges Francúzsko

Názov výrobcu	See Bruyeres & Fils
Adresa výrobcu	Le Bourg, 47500 Saint Front sur Lémance Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Le Bourg, 47500 Saint Front sur Lémance Francúzsko

Názov výrobcu	Singleton Birch
Adresa výrobcu	Melton Ross Quarries, Barnetby, DN38 6AE N Lincolnshire Spojené kráľovstvo
Miesto výrobných priestorov	Melton Ross Quarries, Barnetby, DN38 6AE N Lincolnshire Spojené kráľovstvo

Názov výrobcu	SMA Mineral AB
Adresa výrobcu	Box 329, SE-682 27 Filipstad Švédsko
Miesto výrobných priestorov	Luleå lime plant, C/O SSAB Europe, SE-971 88 Luleå Švédsko Boda lime plant, Kärvsåsen Kalkveerksvägen 15, SE-795 96 Boda kyrkby Švédsko Rättivik lime plant, Kalkvägen 7, SE-795 32 RÄTTVIK Švédsko SSAB Industriområde, Kalkverket, SE-613 80 Oxelösund Švédsko

Názov výrobcu	SMA Mineral Burgas Var LTD
Adresa výrobcu	dis. Pobeda, Chataldzha str. No52, 8002 Burgas Bulharsko
Miesto výrobných priestorov	dis. Pobeda, Chataldzha str. No52, 8002 Burgas Bulharsko

Názov výrobcu	SMA Mineral Oy
Adresa výrobcu	Selleenkatu 281, 95450 Torino Fínsko
Miesto výrobných priestorov	Röyttä Lime Plant Selleenkatu 281, 95450 Torino Fínsko

Názov výrobcu	Société des fours à chaux de Sorcy
Adresa výrobcu	Route de Sorcy, B.P.16, 55 190 Void Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Route de Sorcy, B.P.16, 55 190 Void Francúzsko

Názov výrobcu	Spenner GmbH & Co. KG
Adresa výrobcu	Bahnhofstraße 20, D-59597 Erwitte Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Hüchtchenweg 2, D-59597 Erwitte Nemecko

Názov výrobcu	Tarmac, Lime and Powders
Adresa výrobcu	Tunstead House, Wormhill, Buxton, SK17 8TG Derbyshire Spojené kráľovstvo
Miesto výrobných priestorov	Tunstead Quarry, Wormhill, Buxton, SK17 8TG Derbyshire Spojené kráľovstvo Hindlow Works, Sterndale Moor, Buxton, SK17 9QD Derbyshire Spojené kráľovstvo

Názov výrobcu	Trzuskawica S.A.
Adresa výrobcu	Sitkówka 24, 26-052 Nowiny Poľsko
Miesto výrobných priestorov	Trzuskawica S.A., Sitkówka 24, 26-052 Nowiny Poľsko

Názov výrobcu	Unicalce S.p.A
Adresa výrobcu	Via Tonio da Belledo, 30, l-23900 Lecco (LC), Taliansko
Miesto výrobných priestorov	Via Ponti, 18, 1-24012 Val Brembilla (BG) Taliansko Via Lisso 12, I-24010 Sedrina (BG) Taliansko Strada Amerina Località S.Pellegrino, l-05035 Narni (TR) Taliansko Via Di S.Vincenzo 21, I-57021 Campiglia Marittima (LI) Taliansko S.S.Appia km 134, l-04020 Itri (LT) Taliansko S.S.Appia km 134, l-04020 Itri (LT) Taliansko Contrada Lupini – C.P.33, l-74019 Palagiano (TA) Taliansko

Názov výrobcu	Vápenka Vitošov s.r.o
Adresa výrobcu	č.p. 54, 78901 Hrabová Česká republika
Miesto výrobných priestorov	č.p. 54, 78901 Hrabová Česká republika

Názov výrobcu	Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke GmbH
Adresa výrobcu	Wietersdorf 1, 9373 Klein St. Paul Rakúsko
Miesto výrobných priestorov	Alois-Kern-Straße 1, 8120 Peggau Rakúsko

Názov výrobcu	Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A.
Adresa výrobcu	ul. Wapiennicza 7, 46-050 Tarnów Opolski Poľsko
Miesto výrobných priestorov	ul. Fabryczna 22, 47-316 Górażdże Poľsko ul. Wapiennicza 7, 46-050 Tarnów Opolski Poľsko ul. Wapiennicza 7, 46-050 Tarnów Opolski Poľsko ul. Bolesława Chrobrego 77B, 59-550 Wojcieszów Poľsko

Názov výrobcu	Zement- und Kalkwerke Otterbein GmbH & Co. KG
Adresa výrobcu	Hauptstrasse 50, 36137 Grossenlueder-Mues Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Georg-Otterbein-Strasse 123, 36137 Grossenlueder-Mues Nemecko

Názov výrobcu	SMA Mineral AS
Adresa výrobcu	Postbox 500, NO-8601 Mo I Rana Nórsko
Miesto výrobných priestorov	Mo Industripark, Verkstedsøypa, NO-8626 Mo I Rana Nórsko

1.4. **Výrobca(ovia) účinnej(ých) látky(látok)**

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Cal Industrial SL
Adresa výrobcu	Pedro I, 19-21, 31 007 Pamplona, Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Pedro I, 19-21, 31 007 Pamplona Španielsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Calera de Alzo, S. L.
Adresa výrobcu	Egileor auzoa, 101, 20.268 Altzo (Guipúzcoa) Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Egileor auzoa, 101, 20.268 Altzo (Guipúzcoa) Španielsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Caleras de San Cucao, S.A.
Adresa výrobcu	Agüera s/n, 33425 San Cucao de Llanera, Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Agüera s/n, 33425 San Cucao de Llanera, Španielsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	CalGov
Adresa výrobcu	Carretera Fuente, Apartado 2, 41 560, Estepa Španielsko
Miesto výrobných priestorov	Carretera Fuente, Apartado 2, 41 560, Estepa, Španielsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Carmeuse Chaux
Adresa výrobcu	215 route d'Arras, 62320 Bois Bernard Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	215 route d'Arras, 62320 Bois Bernard Francúzsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Carmeuse Czech Republic s.r.o.
Adresa výrobcu	závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359,, 664 04 Mokrá Česká republika
Miesto výrobných priestorov	závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359,, 664 04 Mokrá Česká republika

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Carmeuse Holding Srl
Adresa výrobcu	Str.Carierei Nr.127A,, 500047 Brasov Rumunsko
Miesto výrobných priestorov	Str Garii 2,, 135100 Fieni Rumunsko Str Principala 1,, 337457 Com. Soimus Rumunsko Valea Mare Pravat,, 117805 Campulung Rumunsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Carmeuse Hungaria kft
Adresa výrobcu	HRSZ 064/1,, 7827 Beremend Maďarsko
Miesto výrobných priestorov	HRSZ 064/1,, 7827 Beremend Maďarsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Carmeuse SA
Adresa výrobcu	Rue du Château 13a,, 5300 Seilles Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Rue de Boudjesse 1,, 5070 Aisemont Belgicko Rue du Val Notre Dame 300,, 4520 Moha Belgicko Rue du Château 13a,, 5300 Seilles, Belgicko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Carmeuse Slovakia s.r.o
Adresa výrobcu	závod Vápenka Slavec 179,, 04911 Slavec Slovensko
Miesto výrobných priestorov	závod Vápenka Slavec 179,, 04911 Slavec Slovensko závod Vápenka Košice, Vstupný areál U.S. Steel, 0455 Košice Slovensko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Carrières et Chaux Balthazard et Cotte
Adresa výrobcu	Rue du Pra Paris, 38360 Sassenage, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Rue du Pra Paris, 38360 Sassenage Francúzsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Carrières et fours à chaux de Dugny
Adresa výrobcu	B.P.1,, 55 100 Dugny-sur-Meuse Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	B.P.1,, 55 100 Dugny-sur-Meuse Francúzsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Cementos Tudela Veguín, S.A.U.
Adresa výrobcu	CL Argüelles 25., 33003 Oviedo, Asturias Španielsko
Miesto výrobných priestorov	CL Tino Casal, s/n., 33910, Tudela Veguín, Asturias, Španielsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Chaux de Boran
Adresa výrobcu	Route de Boran, 60640 Précy-Sur-Oise Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Route de Boran, 60640 Précy-Sur-Oise Francúzsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Chaux de Provence
Adresa výrobcu	Ancien Chemin de Martigues, 13160 Châteauneuf Les Martigues Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Ancien Chemin de Martigues, 13160 Châteauneuf Les Martigues Francúzsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Chaux et Dolomies du Boulonnais
Adresa výrobcu	Rue Jules Guesde,, 62 720 Réty Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Rue Jules Guesde,, 62 720 Réty Francúzsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Chaux de la Tour
Adresa výrobcu	1 chemin des Chaux de la Tour,, 13 820 Ensues La Redonne Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	1 chemin des Chaux de la Tour,, 13 820 Ensues La Redonne Francúzsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Clogrennane Lime LTD
Adresa výrobcu	Clogrennane, R93 EV26 Carlow, Írsko
Miesto výrobných priestorov	Clogrennane, R93 EV26 Carlow, Írsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Dumont-Wautier
Adresa výrobcu	Rue la Mallieue, 95, B-4470 Saint-Georges-sur-Meuse, Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Rue la Mallieue, 95,, B-4470 Saint-Georges-sur-Meuse, Belgicko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Etablissement Leon Lhoist
Adresa výrobcu	Usine de On-Jemelle, 6900 Marche-en-Famenne Belgicko
Miesto výrobných priestorov	Usine de On-Jemelle, 6900 Marche-en-Famenne Belgicko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Européenne des Chaux et Liants
Adresa výrobcu	2745 route du Bugey, CS22015, 38307 Bourgoin-Jallieu Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Usine de Duin,, 38460 TREPT Francúzsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Lhoist Bukowa Sp. z o.o
Adresa výrobcu	Bukowa, ul. Osiedlowa 10,, 29-105 Krasocin Poľsko
Miesto výrobných priestorov	Bukowa, ul. Osiedlowa 10,, 29-105 Krasocin Poľsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Lhoist France Ouest
Adresa výrobcu	15 rue Henri Dagallier,, 38 100 Grenoble Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	15 rue Henri Dagallier,, 38 100 Grenoble Francúzsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Lusical
Adresa výrobcu	Valverde, 2025-201 Alcanede Portugalsko
Miesto výrobných priestorov	Valverde, 2025-201 Alcanede Portugalsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Nordkalk AB
Adresa výrobcu	Box 901, SE-731 29 Köping Švédsko
Miesto výrobných priestorov	Kungsängsvägen 22, SE-731 36 Köping Švédsko Lärbro Storugns 2741, SE-624 53, Lärbro Švédsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Nordkalk AS
Adresa výrobcu	Faehlmanni tee 11A, Rakke, 46 301, Lääne-Virumaa Estónsko
Miesto výrobných priestorov	Faehlmanni tee 11A, Rakke, 46 301, Lääne-Virumaa Estónsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Nordkalk Oy Ab
Adresa výrobcu	Skräbbölevägen 18, 21600 Pargas Fínsko
Miesto výrobných priestorov	Nordkalk Oy Ab, Tytyri, Tytyrinkatu 7, Fi-08100, Lohja Fínsko Nordkalk Oy Ab, Pargas, Kalkhamnsvägen 5, Fi-21600, Pargas Fínsko Nordkalk Oy Ab, Louhi, Louhi, Fi-57100 Savonlinna Fínsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Pigeon Chaux SAS
Adresa výrobcu	29 Rue des Ruettes, 53410 Saint-Pierre-la-Cour Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	La Hunaudiere -, 53480 Vaiges Francúzsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	See Bruyeres & Fils
Adresa výrobcu	Le Bourg -, 47500 Saint Front sur Lémance, Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Le Bourg -, 47500 Saint Front sur Lémance, Francúzsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Singleton Birch
Adresa výrobcu	Melton Ross Quarries, DN38 6AE Barnetby, , N Lincolnshire Spojené kráľovstvo
Miesto výrobných priestorov	Melton Ross Quarries, DN38 6AE Barnetby, N Lincolnshire Spojené kráľovstvo

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	SMA Mineral AB
Adresa výrobcu	Box 329,, SE-682 27 Filipstad Švédsko
Miesto výrobných priestorov	Luleå lime plant, C/O SSAB Europe, SE-971 88 Luleå Švédsko Boda lime plant, Kärvsåsen Kalkveerksvägen 15, SE-795 96 Boda kyrkby Švédsko Rättivik lime plant, Kalkvägen 7, SE-795 32 RÄTTVIK Švédsko SSAB Industriområde, Kalkverket,, SE-613 80 Oxelösund, Švédsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	SMA Mineral Burgas Var LTD
Adresa výrobcu	Chataldzha str. No52, 8002, Burgas, dis. Pobeda Bulharsko
Miesto výrobných priestorov	Chataldzha str. No52, 8002, Burgas, dis. Pobeda Bulharsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	SMA Mineral Oy
Adresa výrobcu	Selleenkatu 281, 95450 Torino Fínsko
Miesto výrobných priestorov	Röyattä lime plant, Selleenkatu 281, 95450 Torino Fínsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Société des fours à chaux de Sorcy
Adresa výrobcu	Route de Sorcy B.P.16, 55 190 Void Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Route de Sorcy B.P.16, 55 190 Void Francúzsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Spenner GmbH & Co. KG
Adresa výrobcu	Bahnhofstraße 20, D-59597 Erwitte Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Hüchtchenweg 2, D-59597 Erwitte Nemecko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Trzuskawica S.A.
Adresa výrobcu	Trzuskawica S.A., Sitkówka 24,, 26-052 Nowiny, Poľsko
Miesto výrobných priestorov	Trzuskawica S.A., Sitkówka 24,, 26-052 Nowiny, Poľsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Unicalce S.p.A
Adresa výrobcu	Via Tonio da Belledo, 30, l-23900 Lecco (LC), Taliansko
Miesto výrobných priestorov	Via Ponti, 18, 1-24012 Val Brembilla (BG), Taliansko Via Lisso, 12, l-24010 Sedrina (BG) Taliansko Strada Amerina Località S.Pellegrino, l-05035 Narni (TR) Taliansko Via Di S.Vincenzo 21, I-57021 Campiglia Marittima (LI) Taliansko S.S.Appia km 134, l-04020 Itri (LT) Taliansko Contrada Lupini – C.P.33, l-74019 Palagiano (TA) Taliansko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Vápenka Vitošov s.r.o.
Adresa výrobcu	č.p. 54, 78901 Hrabová, Česká republika
Miesto výrobných priestorov	č.p. 54, 78901 Hrabová, Česká republika

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke GmbH
Adresa výrobcu	Wietersdorf 1, 9373 Klein St. Paul, Rakúsko
Miesto výrobných priestorov	Alois-Kern-Straße 1, 8120 Peggau Rakúsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Zakłady Wapiennicze Lhoist S.A.
Adresa výrobcu	ul. Wapiennicza 7, 46-050 Tarnów Opolski, Poľsko
Miesto výrobných priestorov	ul. Fabryczna 22, 47-316 Górażdże Poľsko ul. Wapiennicza 7, 46-050 Tarnów Opolski, Poľsko ul. Bolesława Chrobrego 77B, 59-550 Wojcieszów Poľsko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Zement- und Kalkwerke Otterbein GmbH & Co. KG
Adresa výrobcu	Hauptstrasse 50, 36137 Grossenlueder-Mues Nemecko
Miesto výrobných priestorov	Georg-Otterbein-Strasse 123, 36137 Grossenlueder-Mues Nemecko

Účinná látka	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno
Názov výrobcu	Lhoist UK Ltd
Adresa výrobcu	Hindlow, Buxton, SK17 OEL Derbyshire Spojené kráľovstvo
Miesto výrobných priestorov	Hindlow, Buxton, SK17 OEL Derbyshire Spojené kráľovstvo

2. ZLOŽENIE A ÚPRAVA VÝROBKU

2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	CAS	EC	Obsah (%)
oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno		Účinná látka	1305-78-8	215-138-9	100,0

2.2. Typ úpravy

DP - Prášok

3. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Výstražné upozornenia	Dráždi kožu. Spôsobuje vážne poškodenie očí. Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. Prudko reaguje s vodou.
Bezpečnostné upozornenia	Zabráňte vdychovaniu prachu. Po manipulácii starostlivo umyte Ruky Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. Noste ochranné rukavice, ochranný odev, ochranu očí a tváre. PRI KONTAKTE S POKOŽKOU:Umyte veľkým množstvom vody. Odborné ošetrenie (pozri Inštrukcie na etikete). Ak sa prejaví podráždenie pokožky:Vyhľadajte lekársku pomoc. Kontaminovaný odev vyzlečte.A pred ďalším použitím vyperte. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ:Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou.Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára. PO VDÝCHNUTÍ:Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať. Pri zdravotných problémoch volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM. Uchovávajte na dobre vetranom mieste.Nádobu uchovávajte tesne uzavretú. Zneškodnite nádobu v súlade s miestnymi predpismi Uchovávajte uzamknuté. Pri zdravotných problémoch volajte lekára.

4. **AUTORIZOVANÉ POUŽITE(IA)**

4.1. **Opis použitia**

Tabuľka 1.

Použiť # 1 – Dezinfekcia splaškových kalov

Typ výrobku	Výrobky typu 02 - Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí alebo zvieratá
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	-
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vývojové štádium: - Vedecký názov: Endoparazit Bežný názov: Vajcia helmintov Vývojové štádium: -
Oblasti použitia	Vnútorné
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: Automatická priama aplikácia Detailný opis: Výrobok sa dávkuje do splaškového kalu a mieša sa pomocou mixéra. Suchý výrobok sa zmieša so splaškovým kalom v otvorenom miešači. Výrobok by mal byť naložený plne automatizovanými procesmi.
Dávkovanie a frekvencia	Aplikačná dávka: 0,15 - 1,5 kg výrobku / kg suchej hmotnosti substrátu; typický obsah sušiny - 12-25 % v splaškovom kale Riedenie (%): - Výrobok pripravený na použitie (RTU). Počet a časový rozvrh aplikácie: **Aplikačná dávka musí byť dostatočná na udržanie pH > 12 a teploty > 50 °C počas kontaktného času.** Kontaktný čas: 24 hodín.
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Sypký prášok Veľké vaky alebo vrecia (s polypropylénovou (PP) alebo polyetylénovou (PE) vnútornou vrstvou): 500 - 1 200 kg.

4.1.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

— Aplikačná dávka musí byť dostatočná na udržanie pH > 12 a teploty > 50 °C počas 24-hodinového kontaktu.

— Aplikačná dávka: 0,15 – 1,5 kg výrobku / kg suchej hmotnosti substrátu; typický obsah sušiny - 12-25% v splaškovom kale.

— Pomer sa môže líšiť medzi aplikáciou a návrhom čistiarne. Používateľ musí zabezpečiť účinnosť ošetrenia prostredníctvom predbežného laboratórneho testu, ktorý zaručuje účinnosť podľa legislatívy platnej pre každý prípad.

4.1.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

— Nakladanie výrobku do ošetrovacej jednotky a aplikácia musia prebiehať plne automaticky.

— Nakladanie do ošetrovacej jednotky a likvidácia prázdnych veľkých vakov alebo vriec (500 - 1 200 kg) sa musí vykonávať pomocou teleskopického nakladača (vrátane uzavretej kabíny).

— Počas nakladania výrobku a likvidácie prázdnych vakov alebo vriec noste:

  — prostriedky na ochranu dýchacích ciest (RPE) s priradeným ochranným faktorom aspoň (APF) 40 (vzduchotesná tvárová časť zakrývajúca oči, nos, ústa a bradu podľa európskej normy (EN) 149 s filtrom P3 alebo ekvivalentom) ;

  — chemicky odolné rukavice EN 374 alebo ekvivalent (materiál rukavíc špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku);

  — ochrannú kombinézu v súlade s EN 13982 alebo ekvivalent (materiál kombinézy špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku).

— Počas spracovania splaškového kalu sa odporúča nosiť RPE s prívodom vzduchu alebo kanistrový RPE špecifický pre plynný amoniak v súlade s normou EN 14387 alebo ekvivalent, pri absencii opatrení kolektívnej správy na odhad a zabránenie expozícii vyššej, ako je limitná hodnota expozície na pracovisku (OEL) EÚ 14 mg/m^3 pre tento plyn.

— Pri ručnej manipulácii s ošetreným splaškovým kalom používajte ochranné rukavice podľa EN 374 alebo ekvivalent a ochrannú kombinézu podľa EN 14126 alebo ekvivalent, ktorá chráni pred vnútornými vlastnosťami splaškového kalu.

— Ustanoveniami o osobných ochranných pomôckach nie je dotknuté uplatňovanie smernice Rady 98/24/ES a iných právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

— Úplné názvy noriem EN a legislatívy nájdete v časti 6.

— Je potrebné vyhnúť sa čisteniu ošetrovacej jednotky alebo sa musí vykonať automatizovaným procesom bez expozície pracovníka.

4.1.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

-

4.1.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

-

4.1.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

-

4.2. **Opis použitia**

Tabuľka 2.

Použiť # 2 – Dezinfekcia hnoja

Typ výrobku	Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	-
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vývojové štádium: - Vedecký názov: Vírusy Bežný názov: Vírusy Vývojové štádium: -

	Vedecký názov: Endoparazity Bežný názov: Vajcia helmintov Vývojové štádium: -
Oblasti použitia	Vnútorné
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: Automatická priama aplikácia Detailný opis: Výrobok sa zmieša s hnojom. Výrobok sa dávkuje do hnoja a mieša sa pomocou mixéra. Výrobok my mal byť naložený plne automatizovanými procesmi.
Dávkovanie a frekvencia	Aplikačná dávka: - Riedenie (%): - Výrobok pripravený na použitie (RTU) Počet a časový rozvrh aplikácie: Aplikačná dávka musí byť dostatočná na udržanie pH > 12 a teploty > 60 °C počas kontaktného času. Kontaktný čas: 24 hodín.
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Sypký prášok Veľké vaky alebo vrecia (s vnútornou vrstvou PP alebo PE): 500 - 1 200 kg.

4.2.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

— Aplikačná dávka musí byť dostatočná na udržanie pH > 12 a teploty > 60 °C počas 24-hodinového kontaktu.

— Neaplikujte viac ako 100 kg výrobku/m^3 hnoja.

— Zmes treba navlhčiť a prípadné samovznietenie uhasiť vodou.

— Po potrebnom kontaktnom čase odstráňte ošetrený hnoj z ustajňovacích priestorov pre zvieratá. Použitie upraveného hnoja podľa miestnej legislatívy.

4.2.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

— Nakladanie výrobku do ošetrovacej jednotky a aplikácia musia prebiehať plne automaticky.

— Nakladanie do ošetrovacej jednotky a likvidácia prázdnych vakov alebo vriec sa musí vykonávať pomocou teleskopického nakladača (vrátane uzavretej kabíny).

— Počas nakladania výrobku a likvidácie prázdnych vakov alebo vriec noste:

  — RPE najmenej APF 40 (vzduchotesná tvárová časť zakrývajúca oči, nos, ústa a bradu podľa EN 149 s filtrom P3 alebo ekvivalentom);

  — rukavice odolné voči chemikáliám v súlade s normou EN 374 alebo ekvivalent (materiál rukavíc špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku);

  — ochrannú kombinézu v súlade s EN 13982 alebo ekvivalent (materiál kombinézy špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku).

— Počas spracovania hnoja sa odporúča nosiť RPE s prívodom vzduchu alebo kanistrový RPE špecifický pre plynný amoniak v súlade s normou EN 14387 alebo ekvivalent pri absencii opatrení kolektívnej správy na odhad a zabránenie expozícii vyššej, ako je limitná hodnota expozície na pracovisku (OEL) EÚ 14 mg/m^3 pre tento plyn.

— Pri ručnej manipulácii s ošetreným hnojom používajte ochranné rukavice podľa EN 374 alebo ekvivalent a ochrannú kombinézu podľa EN 14126 alebo ekvivalent, ktorá chráni pred vnútornými vlastnosťami hnoja.

— Ustanoveniami o osobných ochranných prostriedkoch nie je dotknuté uplatňovanie smernice Rady 98/24/ES a iných právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

— Úplné názvy noriem a právnych predpisov EN nájdete v časti 6.

— Je potrebné vyhnúť sa čisteniu ošetrovacej jednotky alebo sa musí vykonať automatizovaným procesom bez expozície pracovníka.

— Výrobok neaplikujte, ak úniky z ustajňovacích priestorov pre zvieratá alebo zo skladovacích priestorov hnoja/kalu môžu byť nasmerované do čističky odpadových vôd alebo priamo do povrchových vôd.

4.2.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

-

4.2.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

-

4.2.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

-

4.3. **Opis použitia**

Tabuľka 3.

Použiť # 3 – Dezinfekcia vnútorných povrchov podláh v ustajňovacích priestoroch a preprave zvierat

Typ výrobku	Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	-
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vývojové štádium: - Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vývojové štádium: - Vedecký názov: Huby Bežný názov: Huby Vývojové štádium: - Vedecký názov: Vírusy Bežný názov: Vírusy Vývojové štádium: -
Oblasti použitia	Vnútorné
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: Priama aplikácia Detailný opis: Výrobok sa nanáša priamo na podlahy ustajňovacích priestorov pomocou ručnej alebo automatizovanej techniky. Ručné rozhadzovanie pomocou lopaty alebo poloautomatizované pomocou sypača s nízkym nárazom.

Dávkovanie a frekvencia	Aplikačná dávka: 800 g výrobku / m^2 Riedenie (%): - Výrobok pripravený na použitie (RTU) Počet a časový rozvrh aplikácie: Frekvencia v ustajňovacích priestoroch pre zvieratá: pred každým výrobným cyklom. Frekvencia v preprave zvierat: po každej preprave zvierat. Kontaktný čas: 48 hodín.
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Sypký prášok Veľké vaky alebo vrecia (s vnútornou vrstvou PP alebo PE): 500 - 1 200 kg Papierové vrecia (s vnútornou vrstvou PP alebo PE): 25 kg

4.3.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

— Výrobok sa nanáša na podlahy v ustajňovacích priestoroch a v priestoroch na prepravu zvierat pomocou ručných alebo automatizovaných techník. Ručné rozhadzovanie pomocou lopaty alebo poloautomatizované pomocou sypača s nízkym nárazom.

— Na ručné nanášanie je potrebné použiť lopatu s dlhou násadou.

A. Na betónových podlahách:

1. Umyte povrchy tečúcou vodou;

2. Nasypte približne 800 g výrobku / m^2, aby ste pokryli vlhkú zem a pridajte 0,9 litra / m^2 vody;

3. Nechajte pôsobiť minimálne 48 hodín.

B. Na vyšliapanej zemi:

1. Vykefujte a navlhčite povrchy;

2. Nasypte cca. 800 g výrobku / m^2 na vlhkú zem a pridajte 0,9 litra / m^2 vody;

3. Nechajte pôsobiť minimálne 48 hodín.

4.3.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

— Počas nakladania, aplikácie výrobku a likvidácie prázdnych vakov alebo vriec noste:

— RPE najmenej APF 40 (vzduchotesná tvárová časť zakrývajúca oči, nos, ústa a bradu podľa EN 149 s filtrom P3 alebo ekvivalentom);

— rukavice odolné voči chemikáliám v súlade s normou EN 374 alebo ekvivalent (materiál rukavíc špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku);

— ochrannú kombinézu v súlade s EN 13982 alebo ekvivalent (materiál kombinézy špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku).

— Pri používaní veľkých vakov alebo vriec (500-1 200 kg) sa nakladanie výrobku a likvidácia prázdnych vakov alebo vriec musí vykonávať plne automaticky pomocou teleskopického nakladača (vrátane uzavretej kabíny).

— Počas nakladania malých vriec (25 kg) dôkladne vyprázdnite vrecia, aby ste minimalizovali zvyšný prášok.

— Opatrne zložte malé vrecko, aby ste predišli rozliatiu.

— Pri likvidácii zvyškov výrobku po aplikácii noste:

— RPE najmenej APF 40 (vzduchotesná tvárová časť zakrývajúca oči, nos, ústa a bradu podľa EN 149 s filtrom P3 alebo ekvivalentom);

— rukavice odolné voči chemikáliám v súlade s normou EN 374 alebo ekvivalent (materiál rukavíc špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku);

— ochrannú kombinézu v súlade s EN 13982 alebo ekvivalent (materiál kombinézy špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku).

— Ustanoveniami o osobných ochranných prostriedkoch nie je dotknuté uplatňovanie smernice Rady 98/24/ES a iných právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

— Úplné názvy noriem EN a legislatívy nájdete v časti 6.

— Zvieratá nesmú byť prítomné počas celej doby ošetrenia.

— Pred opätovným vstupom zvierat odstráňte zvyšky výrobku na zemi dôkladným pozametaním.

— Krmivo a pitná voda musia byť počas aplikácie výrobku starostlivo zakryté alebo odstránené.

— Výrobok neaplikujte, ak úniky z ustajňovacích priestorov pre zvieratá, priestorov na skladovanie hnoja/kalu alebo priestorov na prepravu zvierat môžu smerovať do čističky odpadových vôd alebo priamo do povrchových vôd.

4.3.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

-

4.3.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

— Po ošetrení odstráňte výrobok kefovaním. Zozbierajte výsledný suchý odpad a recyklujte ho ako poľnohospodársky materiál na vápnenie alebo zlikvidujte suchý odpad podľa miestnych požiadaviek.

Pre použitie na prepravu zvierat: po vyčistení vozidlo opláchnite a vyčistite.

4.3.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

-

4.4. **Opis použitia**

Tabuľka 4.

Použiť # 4 – Dezinfekcia podláh vonkajších výbehov pre zvieratá

Typ výrobku	Výrobky typu 03 - Veterinárna hygiena
Kde je to relevantné, presný opis autorizovaného použitia	-
Cieľové organizmy (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: Baktérie Bežný názov: Baktérie Vývojové štádium: - Vedecký názov: Kvasinky Bežný názov: Kvasinky Vývojové štádium: - Vedecký názov: Huby Bežný názov: Huby Vývojové štádium: -

	Vedecký názov: Vírus Bežný názov: Vírus Vývojové štádium: -
Oblasti použitia	Vonkajšie
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: Priama aplikácia Detailný opis: Výrobok sa nanáša priamo na povrchy (podlahy) priestorov pre zvieratá pomocou ručných alebo automatizovaných techník. Ručné rozhadzovanie pomocou lopaty alebo poloautomatizované pomocou sypača s nízkym nárazom.
Dávkovanie a frekvencia	Aplikačná dávka: 600 - 800 g výrobku/m^2 Riedenie (%): Výrobok pripravený na použitie (RTU) Počet a časový rozvrh aplikácie: Kontaktný čas 48 hodín Frekvencia: maximálne dve aplikácie za rok.
Kategória(ie) používateľov	Profesionálne
Veľkosti balenia a obalový materiál	Sypký prášok Veľké vaky alebo vrecia (s vnútornou vrstvou PP alebo PE): 500 - 1 200 kg Papierové vrecia (s vnútornou vrstvou PP alebo PE): 25 kg

4.4.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

Pred uvedením nových zvierat:

— Vykefujte a navlhčite podlahu.

— Nasypte 600 - 800 g výrobku/m^2 na zem a potom pridajte 0,9 litra/m^2 vody.

— Nechať pôsobiť minimálne 48 hodín.

Neaplikujte v prípade vetra alebo dažďa.

4.4.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

— Počas nakladania, aplikácie výrobku na podlahu a likvidácie prázdnych vakov alebo vriec noste:

  — RPE najmenej APF 40 (vzduchotesná tvárová časť zakrývajúca oči, nos, ústa a bradu podľa EN 149 s filtrom P3 alebo ekvivalentom);

  — rukavice odolné voči chemikáliám v súlade s normou EN 374 alebo ekvivalent (materiál rukavíc špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku);

  — ochrannú kombinézu v súlade s EN 13982 alebo ekvivalent (materiál kombinézy špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku).

— Pri používaní veľkých vakov alebo vriec (500-1 200 kg) sa nakladanie výrobku a likvidácia prázdnych vakov alebo vriec musí vykonávať plne automaticky pomocou teleskopického nakladača (vrátane uzavretej kabíny).

— Počas nakladania malých vriec (25 kg) dôkladne vyprázdnite vrecia, aby ste minimalizovali zvyšný prášok.

— Opatrne zložte malé vrecko, aby ste predišli rozliatiu.

— Pri likvidácii výrobku po aplikácii noste:

RPE najmenej APF 40 (vzduchotesná tvárová časť zakrývajúca oči, nos, ústa a bradu podľa NF EN 149 s filtrom P3 alebo ekvivalentom);

rukavice odolné voči chemikáliám v súlade s normou EN 374 alebo ekvivalent (materiál rukavíc špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku);

ochrannú kombinézu v súlade s EN 13982 alebo ekvivalent (materiál kombinézy špecifikuje držiteľ autorizácie v informáciách o výrobku).

— Ustanoveniami o osobných ochranných prostriedkoch nie je dotknuté uplatňovanie smernice Rady 98/24/ES a iných právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

— Úplné názvy noriem EN a legislatívy nájdete v časti 6.

— Nepresiahnite dve aplikácie za rok.

— Zvieratá nesmú byť prítomné počas celej doby ošetrenia.

— Pred opätovným vstupom zvierat odstráňte zvyšky výrobku na zemi dôkladným pozametaním.

— Krmivo a pitná voda musia byť počas aplikácie výrobku starostlivo zakryté alebo odstránené.

4.4.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

-

4.4.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

— Po ošetrení odstráňte výrobok kefovaním. Zozbierajte výsledný suchý odpad a recyklujte ho ako poľnohospodársky materiál na vápnenie alebo zlikvidujte suchý odpad podľa miestnych požiadaviek.

4.4.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

-

5. **VŠEOBECNÉ POKYNY PRE POUŽITIE** ([1])

5.1. **Pokyny na používanie**

— Dodržiavajte návod na použitie.

— Rešpektujte podmienky použitia výrobku.

— Pozrite si platný hygienický plán, aby ste zabezpečili dosiahnutie potrebnej úrovne účinnosti.

— Na vonkajšie použitie neaplikujte v prípade dažďa alebo vetra.

5.2. **Opatrenia na zmiernenie rizika**

— Nedovoľte okolostojacím osobám (vrátane spolupracovníkov a detí) a domácim zvieratám vstupovať do ošetrovanej oblasti počas celej doby ošetrenia (vrátane nakladania, aplikácie výrobku, likvidácie prázdnych vakov alebo vriec, kontaktného času a následného odstránenia výrobku a zvyškov zo zeme).

— Používajte iba v dobre vetranom priestore.

5.3. **Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

— PO VDÝCHNUTÍ: PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a nechajte ju oddychovať v polohe, ktorá umožňuje pohodlné dýchanie. Pri príznakoch: Volajte 112/záchrannú službu kvôli lekárskej pomoci. Bez príznakov: Volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

([1]) Pokyny na používanie, opatrenia na zmiernenie rizík a ďalšie pokyny na používanie v tomto oddiele sú platné pre všetky autorizované použitia.

— PO POŽITÍ: Okamžite vypláchnite ústa. Podajte niečo na pitie, ak je postihnutá osoba schopná prehĺtať. Nevyvolávajte zvracanie. Volajte 112/záchrannú službu kvôli lekárskej pomoci.

— PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Ihneď umyte pokožku veľkým množstvom vody. Potom vyzlečte všetok kontaminovaný odev a pred opätovným použitím ho vyperte. Pokračujte v umývaní pokožky vodou po dobu 15 minút. Zavolajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

— PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: okamžite ich niekoľko minút vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní najmenej 15 minút. Volajte 112/ záchrannú službu kvôli lekárskej pomoci. Informácie pre zdravotnícky personál/lekára: Oči by sa mali opakovane vyplachovať aj na ceste k lekárovi, ak sú oči vystavené alkalickým chemikáliám (pH > 11), amínom a kyselinám, ako je kyselina octová alebo kyselina propiónová.

5.4. **Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

— Nevylievajte nepoužitý výrobok na zem, do vodných tokov, do potrubí (napr. umývadla, toalety) alebo do kanalizácie.

— Nepoužitý výrobok, jeho obal a všetok ostatný odpad zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

5.5. **Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

— Neskladujte pri teplote vyššej ako 30°C.

— Chráňte pred vlhkosťou.

— Čas použiteľnosti: 15 mesiacov.

6. **ĎALŠIE INFORMÁCIE**

Úplné názvy noriem EN a právnych predpisov uvedených v oddieloch 4.1.2 - 4.4.2:

EN 149 - Prostriedky na ochranu dýchacích ciest - Filtračné polomasky na ochranu proti časticiam - Požiadavky, skúšanie, označovanie;

EN 374 - EN ISO 374-1: 2018: Ochranné rukavice proti nebezpečným chemikáliám a mikroorganizmom. Časť 1: Terminológia a prevádzkové požiadavky pre chemické riziká;

EN 13982 - Ochranné odevy na použitie proti pevným časticiam - Časť 1: Funkčné požiadavky na odevy proti chemikáliám poskytujúce ochranu celého tela proti pevným časticiam vo vzduchu;

EN 14387 - EN 14387:2021: Ochranné prostriedky dýchacích ciest - Plynové filtre a kombinované filtre - Požiadavky, skúšanie, označovanie;

EN 14126 - BS EN 14126: 2003 - Ochranné odevy. Požiadavky na výkon a skúšobné metódy pre ochranný odev proti infekčnému činiteľu;

Smernica Rady 98/24/ES zo 7. apríla 1998 o ochrane zdravia a bezpečnosti pracovníkov pred rizikami súvisiacimi s chemickými faktormi pri práci (štrnásta samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 131, 5.5.1998, s. 11.